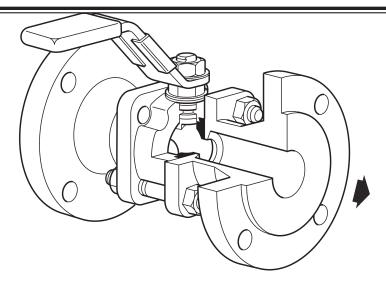
TI-P133-06

ST Ed. 17.1 IT - 2016

Valvole d'intercettazione a sfera M10S DN 1/4" ÷ 21/2"



Descrizione

Le valvole a sfera Spirax Sarco M10S sono progettate in tre pezzi (corpo e due coperchi) e sono previste per l'utilizzo come valvole d'intercettazione (non come valvole di controllo), ed è possibile eseguire la loro manutenzione senza che si renda necessaria la loro rimozione dalla linea (solo per le versioni filettate e saldate). Sono valvole idonee all'utilizzo con la maggior parte dei fluidi industriali per servizi che spaziano dal funzionamento sottovuoto fino alle più alte temperature e pressioni.

Modelli disponibili

M10S2	Corpo in acciaio al carbonio zincato, sedi PDR 0,8
M10S3	Corpo in acciaio inox, sedi PDR 0,8
M10S4	Valvola interamente in acciaio inox, sedi PDR 0,8

Nota: la denominazione sarà seguita dalle sigle FB (full bore a passaggio pieno) e RB (reduced bore - a passaggio ridotto).

Normative

Queste valvole sono costruite in conformità ai requisiti della Direttiva Europea per Apparecchiature in Pressione 2014/68/UE e portano il marchio C€, quando richiesto.

Le valvole sono fornibili con le certificazioni EN 10204 3.1. Nota: tutte le richieste di certificazioni/ispezioni devono essere definite in sede d'ordine.

Attacchi e diametri nominali

Modelli a passaggio pieno

- filettati e da saldare, BSP, BSPT, API/NPT, BW, SW DN ¼", 3/8", ½", ¾", 1", 1¼", 1½" e 2"
- flangiati DN15 ÷ 50 ASME (ANSI) Classe 150, 300 e EN 1092 PN40

Modelli a passaggio ridotto

- filettati e da saldare, BSP, BSPT, API/NPT, BW, SW DN 1/4", 3/8", 1/2", 3/4", 1", 11/4", 11/2", 2" e 21/2"
- flangiati DN15 ÷ 65 ASME (ANSI) Classe 150, 300 e EN 1092 PN40

Dati tecnici

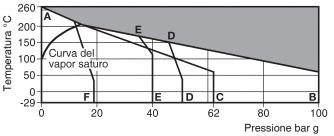
Caratteristica di portata	lineare modificata
Versioni del passaggio	FB (full bore - a passaggio pieno) e RB (reduced bore - a passaggio ridotto)
Procedura di verifica classe di tenuta	secondo ISO 5208 (Classe A) EN 12266-1 (Classe A)
Dispositivo antistatico	conforme a ISO 7121 e BS 5351

Condizioni limite di utilizzo

Condizione di progetto del corpo	PN100
PMA - Pressione massima ammissibile	100 bar g @ 60°C
TMA - Temperatura massima ammissibile	260°C @ 0 bar g
Temperatura minima ammissibile	-29°C
PMO - Pressione massima di esercizio per servizi su vapor saturo	17,5 bar g
TMO - Temperatura massima di esercizio	260°C @ 0 bar g
Temperatura minima di esercizio	-29°C
Nota: per temperature d'esercizio inferiori contattare i ns. uffici tecnico-commerciali	
ΔPMX - Pressione massima differenziale limita	ata alla PMO
Progettate per una pressione massima	150 bar g

Diagramma pressione-temperatura

di prova idraulica a freddo di:





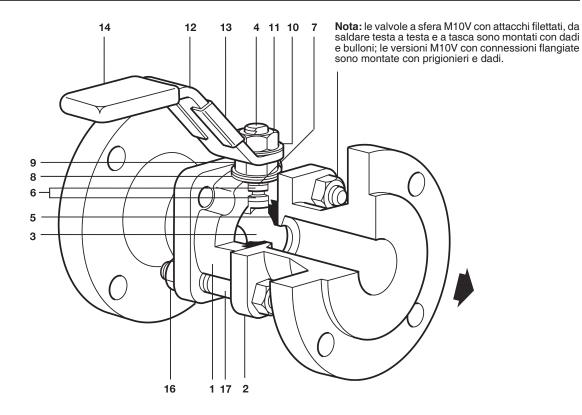
Area di non utilizzo

A - B Filettati, da saldare di testa e a tasca 1/4" - FB RB 11/2" e RB 2" Filettati, da saldare di testa e a tasca 2" FB e 2 1/2" solo RB A - C A - D Flangiati ASME (ANSI) 300 A - E Flangiati EN1092 PN40

Flangiati ASME (ANSI) 150

Nota 1: Con le connessioni FB 2" e RB 2 1/2" è inserita una guarnizione in PTFE tra il corpo e i coperchi.

La flangia standard può limitare il campo della pressione massima d'esercizio. Per chiarimenti, contattare i nostri uffici tecnico-commerciali.



Materiali

N°	Denominazione		Materiale	Designazione
		M10S2	Acciaio al carbonio zincato	ASTM A105
1	Corpo	M10S3	Acciaio inox	ASTM A182 F 316L
		M10S4	Acciaio iriox	A31W A102 F 310L
		M10S2	Acciaio al carbonio zincato	ASTM A105
2	Coperchi	M10S3	Acciaio inox	ASTM A182 F 316L
		M10S4	Acciaio iriox	A31W1A162 F 316L
3	Sfera (otturatore)		Acciaio inox	AISI 316
4	Stelo		Acciaio inox	AISI 316
5	Sede		PTFE rinforzato carbonio/grafite	PDR 0.8
6	Guarnizioni stelo		PTFE rinforzato antistatico	
		M10S2	Acciaio al carbonio zincato	SAE 1010
7	Distanziale	M10S3	Acciaio ai carbonio zincato	SAE 1010
		M10S4	Acciaio inox	AISI 316
8	Rondella spingimolla Belleville		Acciaio inox	AISI 301
		M10S2	Acciaio al carbonio zincato	SAE 12L14
9	Dado inferiore stelo	M10S3	Acciaio ai carbonio zincato	SAE 12L14
		M10S4	Acciaio inox	AISI 304
10	Targhetta (DN)		Acciaio inox	AISI 430
		M10S2	Acciaio al carbonio zincato	SAE 12L14
11	Controdado stelo	M10S3	Acciaio ai carbonio zincato	SAE 12L14
		M10S4	Acciaio inox	AISI 304
		M10S2	Acciaio al carbonio zincato	SAE 1010
12	Leva di azionamento	M10S3	Acciaio ai carbonio zincato	SAE 1010
		M10S4	Acciaio inox	AISI 316
13	Targhetta dati		Acciaio inox	AISI 430
14	Impugnatura leva		Vinile	
		M10S2	Accinic al contracto	A 100 P7
* 15	Bulloni	M10S3	Acciaio al carbonio zincato	A 193 B7
		M10S4	Acciaio inox	AISI 304
		M10S2	Assisis all assisses sincere	CAE 1010
16	Dadi	M10S3	Acciaio al carbonio zincato	SAE 1010
		M10S4	Acciaio inox	AISI 304
		M10S2	Assisis at analysis sincets	0 4- 5
17	Prigionieri	M10S3	Acciaio al carbonio zincato	Grado 5
	-	M10S4	Acciaio inox	AISI 304
_				

^{*} Nota: il particolare 15 non è mostrato nel disegno; è presente solo nelle versioni con attacchi filettati.

Dimensioni (approssimate) in mm

RB - A passaggio ridotto

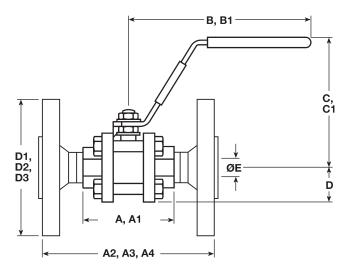
Dimensioni	Α	A 1	A2	А3	A 4	В	B1	С	C1	D	D1	D2	D3	E
1/4"	63	60	-	-	-	120	-	61	-	24	-	-	-	11
3/8"	63	63	-	-	-	120	-	61	-	24	-	-	-	11
1/2"	63	51	108	130	140	120	120	61	87	24	89	95	95	11
3/4"	68	59	117	150	152	120	120	63	89	26	98	105	117	14
1"	86	84	127	160	165	157	157	91	91	31	108	115	124	21
11/4"	97	93	140	180	178	157	157	95	95	37	118	140	133	25
11/2"	106	102	165	200	190	180	180	109	109	41	127	150	156	31
2"	124	118	178	230	216	180	180	115	115	48	152	165	165	38
21/2"	152	152	191	-	241	245	-	132	132	57	-	-	190	51

FB - A passaggio pieno

Dimensioni	Α	A 1	A2	А3	A 4	В	B1	С	C1	D	D1	D2	D3	Е
1/4"	63	60	-	-	-	120	-	61	-	24	-	-	-	11
3/8"	63	63	-	-	-	120	-	61	-	24	-	-	-	11
1/2"	68	68	-	130	140	120	120	63	89	26	-	95	95	14
3/4"	86	86	-	150	152	157	157	91	91	31	-	105	117	21
1"	97	97	-	160	165	157	157	95	95	37	-	115	124	25
11/4"	106	106	-	180	178	180	180	109	109	41	-	140	133	31
11/2"	124	124	-	200	190	180	180	115	115	48	-	150	156	38
2"	152	152	-	230	216	245	245	132	132	57	-	165	165	51

Pesi (approssimati) in kg

DN		A passag	gio ridotto	A passaggio pieno					
DN	Fil./BW/SW	PN40	ASME 150	ASME 300	Fil./BW/SW	PN40	ASME 300		
1/4"	0,61	-	-	-	0,61	-	-		
3/8"	0,61	-	-	-	0,61	-	-		
1/2"	0,61	2,2	1,65	2,2	0,70	2,3	2,5		
3/4"	0,70	2,9	2,20	2,9	1,27	3,5	4,2		
1"	1,27	3,9	3,38	4,5	1,77	4,4	5,1		
11/4"	1,77	5,4	4,44	7,0	2,50	6,2	7,5		
11/2"	2,50	6,5	5,84	8,36	3,50	7,5	10,0		
2"	3,50	8,8	8,99	11,2	6,90	12,2	13,4		
21/2"	6,90	=	-	17,5	-	-	-		



A : Filettati e BW
A1 : SW
A2 : Flangiati ASME (ANSI) 150
A3 : Flangiati PN40
A4 : Flangiati ASME (ANSI) 300

B: Filettati, BW e SW B1: Flangiati ASME (ANSI) 150, PN 40

C: Filettati, BW e SW C1: Flangiati ASME (ANSI) 150, flangiati PN40

D: Filettati, BW e SW
D1: Flangiati ASME (ANSI) 150
D2: Flangiati PN40
D3: Flangiati ASME (ANSI) 300

Portate

Per il calcolo delle portate utilizzare i coefficienti K_V sotto riportati.

Coefficienti di portata K _V									
Dimensioni	1/4"	3/8"	1/2"	3/4"	1"	11/4"	1½"	2"	21/2"
Passaggio ridotto	3	6,8	6	10	27	49	70	103	168
Passaggio pieno	3	6,8	17	36	58	89	153	205	-
Fattore di conversione: $C_V(UK) = K_V \times 0.963$ $C_V(US) = K_V \times 1.156$									

Coppie	di	azionamento	(N	m)	
--------	----	-------------	----	----	--

Dimensioni	1/4"	3/8"	1/2"	3/4"	1"	11/4"	11/2"	2"	21/2"
Passaggio ridotto	2	2	2	3,5	13	21	30	40	45
Passaggio pieno	2	2	3,5	13	21	30	40	45	-

I valori riportati in tabella si riferiscono a condizioni di apertura/ chiusura frequente e alla pressione differenziale massima di 100 bar. Tali valori possono essere superiori fino al 75% in condizioni di non funzionamento per lunghi periodi.

Informazioni per la sicurezza, l'installazione e la manutenzione

Per istruzioni dettagliate far riferimento al manuale Istruzioni di installazione e manutenzione 3.533.5275.102 (IM-P133-16) fornito unitamente agli apparecchi.

Come ordinare

 N° 1 valvola d'intercettazione a sfera Spirax Sarco M10 S2FB con attacchi filettati ½" BSP.

Esempio: N°1 valvola d'intercettazione a sfera Spirax Sarco M10S2FB, con corpo in acciaio al carbonio zincato, sedi in PTFE caricato e attacchi filettati gas DN $\frac{1}{2}$ ".

Dispositivi opzionali:

- Sfera con sfiato antiblocco idraulico. Steli estesi da 50 e 100 mm per isolamento completo.
- Maniglia bloccabile.
- Manico ovale per gli spazi limitati. Ideale per moduli con scaricatore.

I ricambi sono indicati con linea continua nel disegno e sono disponibili secondo il raggruppamento di tabella sotto riportato. Nessun altro particolare rappresentato con linea tratteggiata è fornibile come ricambio.

Ricambi disponibili

Gruppo guarnizioni per sede e stelo	5, 6
-------------------------------------	------

Come ordinare i ricambi

Ordinare i ricambi usando sempre la descrizione fornita in tabella e precisare il tipo di valvola e il diametro nominale.

Esempio: N°1 gruppo guarnizioni per sede e stelo per valvola d'intercettazione a sfera Spirax Sarco M10S2FB DN ½".

